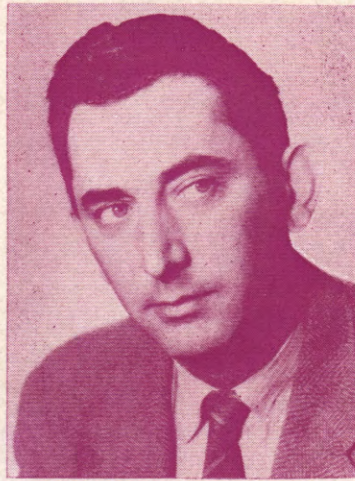




M. ZAWADZKA



G. HOLOUBEK



D. SZAFLARSKA



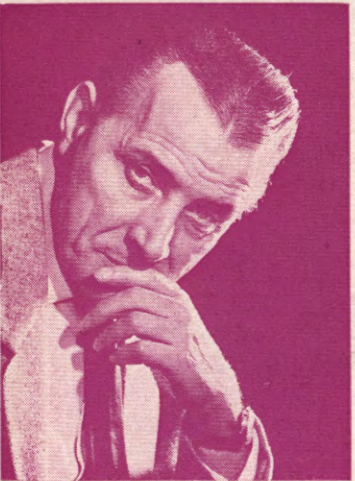
J. ŚWIDERSKI

JAN WOJEWÓDKA
 ma zaszczyt prezentować
**TEATR DRAMATYCZNY
 ST. MIASTA WARSZAWY**
 w komedii Aleksandra Fredry
“ZEMSTA”

w reżyserii GUSTAWA HOLOUBKA



W. GOŁAS



CZ. KALINOWSKI

OSOBY:

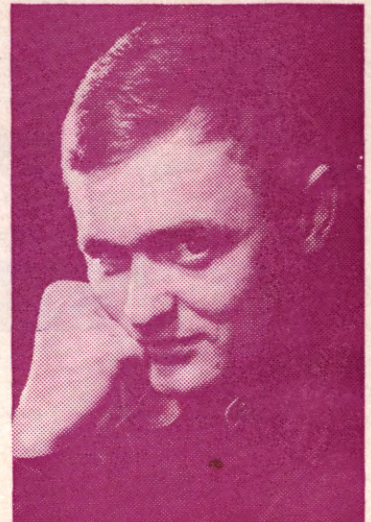
Cześnik Raptusiewicz JAN ŚWIDERSKI
 Klara MAGDALENA ZAWADZKA
 Rejent Milczek GUSTAW HOLOUBEK
 Wacław WOJCIECH DURYASZ
 Podstolina DANUTA SZAFLARSKA
 Papkin WIESŁAW GOŁAS
 Dyndalski CZESŁAW KALINOWSKI
 Smigalski CZESŁAW KALINOWSKI
 Perełka STANISŁAW GAWLIK
 Mularze MACIEJ DAMIĘCKI
 RYSZARD SZCZYCIŃSKI



W. DURYASZ



S. GAWLIK



M. DAMIĘCKI

Kierownik artystyczny i dyrektor teatru:
GUSTAW HOLOUBEK

Wicedyrektor
MIECZYSLAW MARSZYCKI

Kierownik literacki
JERZY KOENIG

Scenografia:
ALI BUNSCH

U.S.A.-KANADA
Październik, 1975 r.

Printed in
U.S.A.

prem. 27.11.1970 r.



NAJTAŃSZY ZIMĄ

Polska jest równie piękna i atrakcyjna zimą jak latem, a Polacy gościnni bez względu na porę roku. LOT oferuje w tym czasie najtańsze taryfy lotnicze z Nowego Jorku do Warszawy oraz grupowe 7 dniowe wycieczki do Polski z kosztami pobytu już od \$82.00.

Jeżeli do tego dodamy, że przy najniższych cenach zapewniamy niezmienną, tradycyjnie dobrą obsługę pasażerów, świetne jedzenie, uśmiech i komfort, oferta odbycia wspólnej podróży staje się niezwykle atrakcyjna.

Nasze samoloty pokonują trasę Nowy Jork—Warszawa w 7 godzin 40 minut. Jest to najszybsze, jedyne non-stop połączenie lotnicze między dwiema metropoliami.

Przylatując wczesnym rankiem do Warszawy nasz pasażer ma możliwość dotarcia tego samego dnia do każdego punktu w Polsce.

Pamiętaj — już od startu jesteś wśród przyjaciół!



W sprawie REZERWACJI zatelefonuj do nas:

New York: (212) 869-1074 • Chicago: (312) 236-3388

lub do swojego agenta podróży.

LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE (AIR POLONIA)

21 East 51st Street, New York, N.Y. 10022 • (212) 371-1260

333 North Michigan Ave., Chicago, Ill. 60601 • (312) 236-3388

1000 Sherbrooke St. West Rm. 1707, Montreal 110, P.Q. Canada • (514) 844-2674

JESTEŚMY Twoją linią — podróżuj z nami.

Polskie Szyunki Zawsze Najlepsze

DO NABYCIA W U.S.A. POD MARKAMI:

KRAKUS - ATALANTA - POLKA - TALA

W KANADZIE: **KRAKUS**



SOLE EXPORTER:

ANIMEX

IMPORT & EXPORT OF ANIMAL PRODUCTS

PULAWSKA 14 • 02-512 WARSZAWA • POLAND

Telex 814491 ax pl • Cables: ANIMEX Warszawa



JERZY POŁOMSKI



IRENA SANTOR

JAN WOJEWÓDKA
prezentuje
Atrakcyjny Program Rozrywkowy
p. t.
"PARADA POLSKICH GWIAZD 75"

(Polish Stars Parade 75)

W WYKONANIU CZOŁOWYCH ARTYSTÓW
POLSKIEJ ESTRADY, FILMU, RADIA I TELEWIZJI
★ I. SANTOR ★ B. RYLSKA ★ M. NIEMIRSKA ★
J. POŁOMSKI ★ A. ROSIEWICZ ★ L. RYBICKI
★ P. JANCZERSKI ★ Z. KORPOLEWSKI ★
★ oraz BRACTWO KURKOWE ★

KALENDARZYK WYSTĘPÓW
U. S. A.

BRIDGEPORT, Conn.	PIĄTEK, 31 PAŹDZIERNIKA,	- 8:00 wiecz. —	CENTRAL HIGH SCHOOL AUD.
BOSTON, Mass.	SOBOTA, 1 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	JOHN HANCOCK LIFE HALL
HOLYOKE, Mass.	NIEDZIELA, 2 LISTOPADA,	- 2:30 po poł. —	HOLYOKE HIGH SCHOOL AUD.
NEW BRITAIN, Conn.	NIEDZIELA, 2 LISTOPADA,	- 7:30 wiecz. —	FALCON THEATRE
GREENPOINT, New York	WTOREK, 4 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	CHOPIN THEATRE
ELIZABETH, New Jersey	ŚRODA, 5 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	SALA ŚW. WOJCIECHA
HEMPSTEAD, New York	CZWARTEK, 6 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	DOM POLSKI
PERTH AMBOY, N. J.	PIĄTEK, 7 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	SALA ZJEDN. POLAKÓW
PHILADELPHIA, Penna.	SOBOTA, 8 LISTOPADA,	- 7:30 wiecz. —	SALA ŚW. WOJCIECHA
NEW YORK CITY	NIEDZIELA, 9 LISTOPADA,	- 2:30 po poł. —	FASHION IND. HIGH SCHOOL AUD.
PASSAIC, New Jersey	NIEDZIELA, 9 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	PASSAIC HIGH SCHOOL AUD.
BALTIMORE, Md.	WTOREK, 11 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	Maryland HIST. SOC. MUSEUM AUD.
WASHINGTON, D.C.	ŚRODA, 12 LISTOPADA,	- 8:00 wiecz. —	NEW LECTURE HALL, American Uni.

Ten Znak to ponad 27 lat doświadczeń w załatwianiu zleceń do Polski . . .



ZLECENIA TOWAROWE
DO WYBORU W KRAJU

PRZEKAZY PIENIĘŻNE
NA ORKEŚLONE CELE

PACZKI OKOLICZNOŚCIOWE
ŚWIĄTECZNE, IMIENINOWE,
ŚLUBNE, itd.

WYSYŁAJ DO POLSKI TYLKO PRZEZ AUTORYZOWANYCH
DEALERÓW PEKAO LUB BEZPOŚREDNIO PRZEZ

PEKAO TRADING CORPORATION

225 Park Ave. South
New York, N.Y. 10003

333 N. Michigan Ave.
Chicago, Ill. 60601